

GPB 18VH-6 SRC Professional

HEAVY
DUTY



1 609 92A 9YM (2024.06) T / 2



1 609 92A 9YM

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY
www.bosch-pt.com



Deutsch

Für das von Ihnen erworbene Radio gelten abweichend von den Angaben in der Betriebsanleitung die unten aufgeführten technischen Daten. Bitte beachten Sie die beiliegende Betriebsanleitung.

Baustellen-Radio	GPB 18VH-6 SRC
Sachnummer	3 601 DA6 2..
Ladestrom Li-Ionen-Akku ^{A)}	A 1,6

A) abhängig von Temperatur und Akkutyp

English

Contrary to the specifications in the operating instructions, the technical data below is relevant for the radio you have acquired. Please observe the operating instructions enclosed.

Construction site radio	GPB 18VH-6 SRC
Article number	3 601 DA6 2..
Charging current of Li-ion battery ^{A)}	A 1,6

A) Depends on temperature and rechargeable battery type

Français

Pour la radio que vous venez d'acquérir s'appliquent en partie d'autres caractéristiques techniques que celles indiquées dans la notice d'utilisation. Référez-vous à la notice d'utilisation jointe.

Radio de chantier	GPB 18VH-6 SRC
Référence	3 601 DA6 2..
Courant de charge batterie Lithium-Ion ^{A)}	A 1,6

A) dépend de la température et de l'accumulé utilisé

Español

Para la radio que usted ha adquirido rigen los datos técnicos enumerados más adelante, que difieren de las indicaciones de las instrucciones de servicio. Por favor, observe las instrucciones de servicio adjuntas.

Radio de obra	GPB 18VH-6 SRC
Número de artículo	3 601 DA6 2..
Corriente de carga del acumulador de iones de litio ^{A)}	A 1,6

A) dependiente de la temperatura y del tipo de acumulador

Português

Para o rádio que adquiriu, são válidos, divergentes das indicações no manual de instruções, os dados técnicos abaixo listados. Respeite o manual de instruções fornecido.

Rádio de estaleiro de obras	GPB 18VH-6 SRC
Número de produto	3 601 DA6 2..
Corrente de carga bateria de lítio ^{A)}	A 1,6

A) depende da temperatura e do tipo de bateria

Italiano

Per la radio da Lei acquistata, diversamente dalle informazioni presenti nelle istruzioni d'uso, si applicano i dati tecnici elencati di seguito. Si prega di osservare le istruzioni d'uso allegate.

Radio per cantieri	GPB 18VH-6 SRC
Codice prodotto	3 601 DA6 2..
Corrente di ricarica batteria al litio ^{A)}	A 1,6

A) in funzione della temperatura e del tipo di batteria

Nederlands

Voor de door u gekochte radio gelden in afwijking van de informatie in de gebruiksaanwijzing de hieronder vermelde technische gegevens. Neem goed nota van de meegeleverde gebruiksaanwijzing.

Bouwradio	GPB 18VH-6 SRC
Productnummer	3 601 DA6 2..
Ladestroom Li-Ion-accu ^{A)}	A 1,6

A) afhankelijk van temperatuur en accutype

Dansk

I modsætning til oplysningerne i betjeningsvejledningen finder de nedenfor anførte tekniske data anvendelse for din radio. Læs den medfølgende betjeningsvejledning.

Byggepladsradio	GPB 18VH-6 SRC
Varenummer	3 601 DA6 2..
Ladestrom lithium-ion-akku ^{A)}	A 1,6

A) Afhængigt af temperatur og akku-type

Svensk

För radion som du har köpt gäller till skillnad från uppgifterna i bruksanvisningen även nedanstående tekniska information. Beakta medföljande bruksanvisning.

Byggradio	GPB 18VH-6 SRC
Artikelnummer	3 601 DA6 2..
Laddström litiumjonbatteri ^{A)}	A 1,6

A) Beroende på temperatur och batterityp

Norsk

For radion du har kjøpt gjelder de tekniske spesifikasjonene nedenfor til forskjell fra opplysningene i bruksanvisningen. Les den vedlagte bruksanvisningen.

Byggepladsradio	GPB 18VH-6 SRC
Artikkelnummer	3 601 DA6 2..
Ladestrom Li-ion-batteri ^{A)}	A 1,6

A) Avhengig av temperatur og batterityp

Suomi

Hankkimaasi radiota koskevat alla annetut tekniset tiedot, jotka poikkeavat käyttöoppaassa olevista tiedoista. Noudata mukana toimitetun käyttöoppaan ohjeita.

Työmaaradio	GPB 18VH-6 SRC
Tuotenumero	3 601 DA6 2..
Litiumioniakun latausvirta ^{A)}	A 1,6

A) riippuu lämpötilasta ja akkutyypistä

Ελληνικά

Για το ραδιόφωνο που αγοράσατε, αποκλίνοντας από τα στοιχεία στις οδηγίες λειτουργίας, ισχύουν τα πιο κάτω αναφερόμενα τεχνικά στοιχεία. Προσέξτε παρακάτω τις συνημμένες οδηγίες λειτουργίας.

Ραδιόφωνο εργοταξίου	GPB 18VH-6 SRC
Κωδικός αριθμός	3 601 DA6 2..
Ρεύμα φόρτισης (επαναφορτιζόμενης) μπαταρίας ιόντων λιθίου ^{A)}	A 1,6

A) Ανάλογα με τη θερμοκρασία και τον τύπο μπαταρίας

Türkçe

Satın almış olduğunuz radyo için kullanma kılavuzundaki bilgilerden farklı olarak aşağıdaki teknik veriler de geçerlidir. Lütfen ekteki kullanma kılavuzuna uyun.

Radyo çalışma alanları	GPB 18VH-6 SRC
Malzeme numarası	3 601 DA6 2..
Lityum İyon akü şarj akımı ^{A)}	A 1,6

A) Sıcaklığa ve akü tipine bağlıdır

Polski

W odniesieniu do nabytego przez Państwa radia, na zasadzie odstąpienia od danych zawartych w instrukcji obsługi, obowiązują podane poniżej dane techniczne. Należy przestrzegać załączonej instrukcji obsługi.

Radio budowlane	GPB 18VH-6 SRC
Numer katalogowy	3 601 DA6 2..
Prąd ładowania akumulatora litowo-jonowego ^{A)}	A 1,6

A) w zależności od temperatury i typu akumulatora

Čeština

Pro rádio, které jste si zakoupili, platí odlišné od údajů v návodu k obsluze níže uvedené technické údaje. Řiďte se příloženým návodem k obsluze.

Rádio na stavbu	GPB 18VH-6 SRC
Číslo výrobku	3 601 DA6 2..
Nabíjecí proud lithium-ionového akumulátoru ^{A)}	A 1,6

A) V závislosti na teplotě a typu akumulátoru

Slovenčina

Pre rádio, ktoré ste si zakúpili, platia odlišne od údajov v návode na obsluhu technické údaje uvedené nižšie. Riadte sa príloženým návodom na obsluhu.

Staveniskové rádio	GPB 18VH-6 SRC
Vecné číslo	3 601 DA6 2..
Nabíjací prúd lítiovo-iónového akumulátora ^{A)}	A 1,6

A) V závislosti od teploty a typu akumulátora

Magyar

Az Ön által megvásárolt rádióra a Kezelési Útmutatóban megadott adatoktól eltérően az alábbi műszaki adatok érvényesek. Kérjük tartsa be a mellékelt Kezelési útmutató utasításait.

Rádió	GPB 18VH-6 SRC
Cikkszám	3 601 DA6 2..
Li-ion akkumulátor töltőáram ^{A)}	A 1,6

A) a hőmérséklettől és az akkumulátor típustól függően

Русский

Для приобретенного вами радиоприемника вразрез с данными, содержащимися в инструкции по эксплуатации, действуют указанные ниже технические параметры. Пожалуйста, примите во внимание прилагающееся руководство по эксплуатации.

Аудиосистема для стройплощадки	GPB 18VH-6 SRC
Товарный номер	3 601 DA6 2..
Зарядный ток литий-ионного аккумулятора ^{A)}	A 1,6

A) Зависит от температуры и типа аккумулятора

Українська

Для радіоприймача, що ви придбали, всупереч даним, що містяться в інструкції з експлуатації, чинні технічні параметри, зазначені нижче. Візьміть, будь ласка, до уваги інструкцію з експлуатації, що додається.

Радіо для будівельного майданчика		GPB 18VH-6 SRC
Товарний номер		3 601 DA6 2..
Струм заряджання літій-іонної акумуляторної батареї ^{A)}	A	1,6

A) залежно від температури та типу акумулятора

Қазақ

Сіз сатып алған радио қабылдағышқа пайдалану бойынша нұсқаулықтағы мәліметтерден өзгеше болатын, төменде келтірілген техникалық деректер де қолданылады. Жинақтағы пайдалану бойынша нұсқаулықты ескеріңіз.

Құрылыс алаңдарына арналған радио қабылдағыш		GPB 18VH-6 SRC
Өнім нөмірі		3 601 DA6 2..
Литий-иондық акумулятордың зарядтау тогы ^{A)}	A	1,6

A) температураға және акумулятор түріне байланысты

Română

Pentru aparatul de radio achiziționat de tine se aplică instrucțiunile diferite față de specificațiile din instrucțiunile de utilizare și datele tehnice de mai jos. Te rugăm să respecti instrucțiunile de utilizare atașate.

Aparat de radio pentru șantier		GPB 18VH-6 SRC
Număr de identificare		3 601 DA6 2..
Curent de încărcare pentru aкумуляtorul litiu-ion ^{A)}	A	1,6

A) în funcție de temperatură și de tipul de aкумуляtor

Български

За закупеното от Вас радио в различие от данните в ръководството за експлоатация важат посочените по-долу технически данни. Моля, обърнете внимание на приложеното ръководство за експлоатация.

Радио за строителни обекти		GPB 18VH-6 SRC
Каталожен номер		3 601 DA6 2..
Заряден ток литиево-йонна акумулятор-на батерия ^{A)}	A	1,6

A) В зависимост от температурата и типа на акумуляторната батерия

Македонски

За радиото што го купивте, важат долунаведените технички податоци, што се разликуваат од податоците од упатството за користење. Почитувајте го приложеното упатство за користење.

Радио за градилиште		GPB 18VH-6 SRC
Број на дел		3 601 DA6 2..
Струја за полнење на литиум-јонска батерија ^{A)}	A	1,6

A) Во зависност од температурата и типот на батеријата

Srpski

Za radio-uređaj koji ste kupili važe dole navedeni tehnički podaci, koji se razlikuju od podataka navedenih u uputstvu za upotrebu. Molimo pridržavajte se priloženog uputstva za upotrebu.

Radio za gradilišta		GPB 18VH-6 SRC
Broj artikla		3 601 DA6 2..
Struja punjenja litijum-jonskog aкумуляtor ^{A)}	A	1,6

A) Zavisno od temperature i tipa aкумуляtor

Slovenščina

Za vaš radio veljajo, drugače od navedb v navodilih za uporabo, spodnji tehnični podatki. Upoštevajte priložena navodila za uporabo.

Radijski predvajalnik za delovišča		GPB 18VH-6 SRC
Kataloška številka		3 601 DA6 2..
Polnični tok za litij-ionsko aкумуляtor ^{A)}	A	1,6

A) odvisen od temperature in vrste aкумуляtor

Hrvatski

Za vaš kupljeni radio odstupajući od podataka u uputama za uporabu vrijede dolje navedeni tehnički podaci. Pridržavajte se priloženih uputa za uporabu.

Radio za gradilište		GPB 18VH-6 SRC
Kataloški broj		3 601 DA6 2..
Struja punjenja litij-ionske aku-baterije ^{A)}	A	1,6

A) Ovisno o temperaturi i tipu aku-baterije

Eesti

Teie ostetud raadiole kehtivad erinevalt kasutusjuhendis olevatest andmetest alldoodud tehnilised andmed. Järgige kaasasolevat kasutusjuhendit.

Ehitusplatsiraadio		GPB 18VH-6 SRC
Tootenumber		3 601 DA6 2..
Liitiumioonaku laadimisvool ^{A)}	A	1,6

A) oleneb temperatuurist ja aku tüübist

Latviešu

Uz jūsu iegādāto radio papildus lietošanas pamācības norādēm attiecas arī turpmāk apkopotie tehniskie dati. Lūdzam ievērot komplektācijā iekļauto lietošanas pamācību.

Būvlaukuma radio		GPB 18VH-6 SRC
Izstrādājuma numurs		3 601 DA6 2..
Uzlādes strāva, litija-jonu aкумуляtor ^{A)}	A	1,6

A) Atbilstoši aкумуляtor temperatūrai un aкумуляtor tipam

Lietuvių k.

Jūsų įsigytam radijui, priešingai nei nurodyta naudojimo instrukcijoje, galioja žemiau pateikti techniniai duomenys. Prašome laikytis pridėtos naudojimo instrukcijos.

Statybų aikštelės radijas		GPB 18VH-6 SRC
Gaminio numeris		3 601 DA6 2..
Litio jonų aкумуляtoriaus įkrovimo srovė ^{A)}	A	1,6

A) priklausomai nuo temperatūros ir aкумуляtoriaus tipo

عربي

تسري البيانات الفنية المذكورة أدناه على الراديو الذي اشتريته بخلاف البيانات الواردة في دليل التشغيل. يرجى مراعاة دليل التشغيل المرفق.

راديو مواقع الإنشاء		GPB 18VH-6 SRC
رقم الصنف		3 601 DA6 2..
تيار شحن لمركم أيونات الليثيوم ^{A)}	أمبير	1,6

A) تبعاً لدرجة الحرارة ونوع المركم

فارسی

اطلاعات فنی زیر نیز که متفاوت از اطلاعات موجود در دفترچه راهنما است، برای رادیوی خریداری شده از طرف شما معتبر است. لطفاً به دفترچه راهنمای ضمیمه شده توجه کنید.

راديو كارگاهى		GPB 18VH-6 SRC
شماره فنى		3 601 DA6 2..
جریان شارژ باتری لیتیوم یون ^{A)}	A	1,6

A) بسته به دما و نوع باتری قابل شارژ